

# DEBRECZEN

Keletmagyarországi Napló — XVI. évfolyam 291. szám — 1939 december 30 szombat — Ára: 12 fillér

## Magyar problémák Földműves iskola

Boldog Magyarország idejében volt egyházi ilyen iskolája is a hazának; ed kettőről tudok, bár jóval több volt. Az egyik a halmi iskola volt, a másikat személyesen jártam végig többször is, ez a szilágysomlyói volt. Ezeknek az iskoláknak már akkor az volt a célja, hogy gyakorlati gazdasági embereket képezzenek ki. Hatalmas kert, tanya vette körül pl. a szilágysomlyói iskolát, a Kraszna baloldalán, fent nagy lankás domboldalon és a varsolczi országút mellett gyönyörű látványt nyújtott fenyves parkjával, piros tetős tanya házaival, hosszú istálló sorával. Távolról is látszott, hogy itt, ebben a kis földi paradicsomban szakszerű munka folyik, mert olyan szép kazlak, csutkakupok, répa földelések sehol a környéken nem állottak, mint itt. A gépesített mezőgazdaság remek felszerelése, a kitűnő tejgazdaság minta tisztasága s az idejáró fiúk jómóve volt fogalom volt a környéken. Távol a várostól, másfél-két kilométernyire is volt talán, de mikor a fiúk bejöttek, hol tejes szekeren, hol szállítás közben igás szekeren, mindig megpihent rajtuk a szem, piros arcuk, erős tartásuk, kemény járásuk előre elárulta, hogy ezekből a fiúkból helytálló magyarok lesznek. Mondják, hogy Halmiban szintén így volt, — s egészen bizonyos, hogy a többi földműves iskolánkban is.

Felteszem, hogy legalább tizenöt — husz ilyen iskolája volt a történelmi Magyarországnak. Ez olyan nagy szám, mely ha meg volt, még mindig olyan elenyészően csekély az ország területéhez és népéhez, hogy csak szegénykezni lehet miatta. Mert szerénytelen véleményünk szerint ilyen iskolának minden járás székhelyén lenni kellett volna. Legalább is minden tízezer lelket számláló községben, kis városban. Ha így lett volna, akkor a magyar mezőgazdaság sokkal, de sokkal magasabb fokot állana ma.

Volt alkalmam annakidején éppen a szilágysomlyói földműves iskolából kikerült 12 holdas paraszt fiúból lett mintagazdánál sok mindent látni, ami a fentebbi kijelentésem alátámasztja. Ez a fiú, akinek az apja negyven holdas kisgazda volt, 24 éves korában kapta meg az örökségét, három esztendővel azután, hogy elvégezte a somlyói földműves iskolát. Három évig botos ispánkodott egyik nagy gazdaságban, azután meghősült és az apja kimerítette a reáeső részt, 12 magyar holdat. Kevés jószággal, de nagy kedvvel kezdte meg a munkát. En akkor jártam ott, amikor már negyedik éve gazdálkodott. Ekkor már husz holdat bérelt is a saját földjéhez és kicsiben, akármilyen hihetetlenül is hangzik, lemásolta a somlyói iskola tanyavilágát. Olyan kúp csutkákat, olyan rakású kazlak és vermek, olyan beosztású tanyaudvar fogadott. Még a fenyőfák elrendezése is olyan volt a parányi tanyakertben, mint az egykori iskola kertjében. Tehenészet, mely négy tehénből állott, gyümölcsös, melyben hatvan fa volt, mind-mind az iskola mása. Mosolygott a gazda és büszke volt szavak nélkül is arra, hogy mit tudott négy év alatt abból a tudásból teremteni, melyet az iskolában szedett magára. És azt már büszkén emlegette, hogy a nálánál tíz esztendővel idősebb testvérbátyja őt kérte meg, hogy hasonló módon állítsa be az ő 14 holdas kis gazdaságát.

Ez a fiú elérte azt, amit akart. De az iskola is azt, amire vállalkozott. Iraz, hogy egy másik alkalommal

## Január 1-től kezdve hétfőn és pénteken hústalan napot kell tartani az egész ország területén

Budapest, dec. 29. A m. kir. miniszterium a hústalan napok tartása tárgyában rendeletet adott ki. A rendeletben foglaltak szerint az egész ország területén hétfőn és pénteken hústalan napot kell tartani, kivéve, ha az Gergely naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esik. Ha azonban valamely községben vagy városban az országos vagy hetivásár, illetve búcsú hús-

tan napra esnek, akkor ott a hétfőt, illetve pénteket követő köznapon kell hústalan napot tartani.

A hústalan napokon húst és húsneműket, nyers és elkészített, vagy bármilyen módon tartósított állapotban fogyasztók részére árusítani tilos. Vendéglők, panziók, kávéházak, korezmák, kávétermékek, kifőzések e napokon húst és húsneműt nem szolgálhatnak ki.

Nem vonatkozik a hústalan napokra megállapított árusítás és kiszolgáltatási tilalom halra, vadra, belsőrészekre (nyelv, tüdő, szív, vese-velő, mirigy, máj, vér), hurkára, disznósajtra, szalonnára, hájra, olvasztott zsírra és teperőre. A hústalan napok tartását elrendelő kormányrendelet 1940. évi január 1. napján lép hatályba.

## A finnek visszaverték az oroszok újabb támadásait

### Német tengeralattjáró megtorpedózott egy angol csatahajót Daladier szerint Franciaország pozitív és anyagi szavatosság nélkül nem teszi le a fegyvert

Helsinki, dec. 29. A karéliei földszoroson tovább folyik a harc. Valószínű, hogy a szovjetoroszok megismétlik és fokozzák támadásaikat a Suvanto-tó környékén. A szovjetek abban reménykedik, hogy ismételt és nagy tömegekkel végrehajtott támadásaival sikerül a finneket kifárasztani. A finneknek ugyanis nem áll módjában, hogy csapatokat leváltsák. A Viipurit bombázó messzehordó ágyúk esütőtörtekön beszüntették működésüket. A péntekre virradó éjszaka öt helyen volt légi riadó.

A Helsinkin-Sanomat jelentése szerint a szovjet csapatok megerősítik állásaikat az északi arcvonalon. Úgy látszik, erősítésre várnak, hogy azután megindítsák a támadásukat nyugat felé. A támadás célja kétségtelven Kamijärvi. A finnek állandóan támadásokat intéznek a szovjet vonatostagok ellen és ezzel késleltetik a támadást. Ha a finneknek nagyobb létszámú csapatok állanának rendelkezésükre — írja a lap tudósítója — teljesen megbéníthatnák a szovjet csapatok utánpótlását ezen a vonalon.

A december 29-i finn hadijelen-

tés közli:

Karéliei földszoroson dec. 28-án ismét támadott az ellenség. A támadást visszavertük. Öt szovjet-orosz páncélcsoportot, kettőt pedig zsákmányul ejtettünk. A Kelja elleni ütközet során az ellenség december 26-án este 8 óráig 600 embert vesztett. Hadizsákmányként többek között fegyverek, önműködő fegyverek és löszert jutott kezünkbe. A keleti határ mentén az ellenség támadást hajtott végre a Ladoga-tó felé északkeletre. A támadást azonban állásaink előtt megállítottuk. A december 27-i ütközetben Gyskijärvi irányában csapataink szétrobbantottak két ellenséges zászlóaljot. Az ellenség itt 300 halottat hagyott hátra. Csapataink többek között 70 kézifegyvert, 3 géppuskát, és 10 gyorstűzelőpuskát zsákmányoltak. Kiantajvi ellen egész nap tartott a harc. Csapataink szétrobbantottak sok ellenséges hadianyagot. Pözben egy páncélcsoportot, egy harkocsit és két löveget zsákmányoltak. December 28-án este és 29-re virradó éjjel az ellenséges repülők kihasználták a

holdfényes éjszakát és bombátámadást hajtottak végre a karéliei földszoros északkeleti és nyugati részén, valamint Középfinnország egyes városai ellen. A beérkezett jelentések szerint a bombázások során emberéletben nem esett kár.

### A finn „öngyilkos zászlóalj” hőstette

London, dec. 29. A munkáspárti Daily Herald szerint Vallenius finn tábornok, akit katonái a lapok császárnak neveznek, az elmúlt öt nap alatt kelet felé 50 mérföldnyire fordította vissza az orosz gözhengert a sallai és a petsamói arcvonalon.

A finn ellenállás hősköteményének legújabb fejezete a 250 főnyi finn „öngyilkos zászlóalj” hadította. Ez a könnyű gépfegyverekkel és önműködő pisztolyokkal felfegyverzett finn csoport szántalpakon átsiklott az orosz arcvonalon Salla körül, hogy elérje és felrobbantsa a leningrád-murmanski vasútvonalat, az orosz utánpótlás fő életerét. A Daily Herald kopenhágai értesülése szerint a finnek teljesen biztosak

vasúton találkoztam a somlyói iskola egy másik kitűnő tanítványával, de ezen már vasúti zubbony feszült és a fényes ellenzőjű sapka alól kesernyösen mosolygott reám: tetszik látni, ott hogytam a mesterséget. Nem mondom szerettem, de a négy középiskolám képesít a segédtiszt beosztásra, ez mégis nyugdíjas állás, ugyebár... Nem beszéltem vele többé a „mesterségéről”, mert láttam, hogy neki valóban mesterség volt az, amit a somlyói iskola tanított, a másikat hivatás. Nem érezte meg, hogy a négy középiskola nem föltétlenül képesít a nyugdíjas állásra s a szabad, független paraszti élet dícséretes sikere minden nyugdíjas állásnál

többet jelent. Aztán hallottam, hogy a halmi iskola is inkább a tanítói pályákra nevelte a fiait, ez még hagyján, mert legalább az innen kikerült tanítók tisztában vannak és voltak a gazdasági szakismeretekkel. Nyilvánvaló azonban, hogy ezeknek az iskoláknak nem ez volt a célja, hanem az, hogy képzett kisgazdákat, szakképzett földműveseket adjon a magyar társadalomnak. Ilyen iskolákra van szükség, nem polgári iskolákra és nem arra, hogy ezekben a polgári iskolákban a német nyelv mellett, még milyen más idegen nyelvet is taníthatnának, hanem arra kell ezekben az új négyosztályú középiskoláknál törekedni, hogy minél több gyakorlati

mezőgazdasági tudást adjon a tanulóknak, hogy minél több szakképzett, kitűnő gazdája legyen a magyar életnek. Több termelés több tudással csak akkor lehet, hogyha ezek a négyosztályú gazdasági, földműves iskolák minél süröbben behálózják az országot és az innen kikerült ifjúság nem altszti nyugdíjas pályákra váró függvénye lesz az országnak, hanem a saját lábán pompásan megálló, kitűnően képzett kisgazdája, vagy szakmunkása a magyar mezőgazdasági életnek. Ezért kell az új elgondolású földműves iskola, ezért kell az új világot teremteni iskolázatásunk terén.

— Ha nincs étvágya, úgy igyék néhány napon át reggel éhgyomorra félpohár természetes Ferenc József keserűvizet, mert ezáltal bélműködése szabályozódik és így egész emésztése rendbejöhethet. Kérdezze meg orvosát!

abban, hogy a halált megvető finn csapat néhány óra alatt elérte a vasútvonalat, de éppen ilyen biztosak abban is, hogy közülük esetleg senki se marad életben. (MTL.)

### Stern szovjet tábornok a finn fronton

London, dec. 29. A „Daily Express” moszkvai tudósítója szerint Stern tábornokot, Vorosilov pártfogoltját, aki a mongóliai japánellenes támadást irányította, Finnországba küldték Mereskov tábornoknak, a leningrádi katonai kerület parancsnokának helyettesítésére. (MTL.)

### A szovjet vesztesége

Helsinki, dec. 29. Jól értesült finn körök szerint a szovjet hadsereg a háború megindulása óta a következő veszteségeket szenvedte: 25 ezer halott, 5 ezer fogoly, 170 harcokos és 125 repülőgép.

### Vegyen rádiót

#### Segítség a tinneknek

London, dec. 29. A Daily Telegraph helsinki tudósítója úgy tudja, hogy jelenleg 40 angol és 20 olasz repülőgép áll a finn hadsereg szolgálatában. Hozzájárul a tudósító, hogy Finnországnak több mint ezer kiképzett repülője van, készen arra, hogy a harcba vezesse az Egyesült Államoktól, Angliától és más államoktól várt repülőgépeket.

Kopenhága, dec. 29. Dániában egyre több önkéntes jelentkezik Finnország támogatására.

Kopenhágában és vidékén egyaránt sok jelentkezés történt. Egyedül Aarhus városában több mint harmincan jelentkeztek a finn konzulnál.

Helsinki, dec. 29. A svéd, norvég, dán és olasz önkénteseken kívül most már észak-önkéntesek is érkeznek Finnországba, hogy katonai szolgálatra jelentkezzenek a finn hadseregnél. Az észak-kormány hiába próbálja megakadályozni az önkénteseknek áramlását, az észak-újországi körében mindjobban terjed a testvér finn nemzet megsegítésére irányuló mozgalom. Az észak-önkéntesek a Finn-tengerből kereszttül mennek Finnországba s miután az észak-kormány az összes motoresónakokat lefoglalta, sokan közülük egyszerű vitorlás vagy evezős csónakban szelik át a tengerből.

### 55 szovjet tank elakadt, legénysége osonttá fagyott

Kopenhága, december 29. Egy finn tiszti, aki most tért vissza az északi harctérről, elbeszélte a Politiken helsinki különtudósítójának, hogy a petamói arcvonalon ötvenöt szovjet harci kocsit áll elakadva és szovjetkatonák megfagyott holttesteit hevernek körülöttük.

A finnek a Ladoga-tótól északra két helyen átlépték a szovjethatárt. Ennek az előrenyomulásnak azonban nincs nagyobb hadászati jelentősége, mert ezen a vidéken nincs sem út, sem vasút. A finn légihaderő újabb támadásokat intézett a murmanszki vasútvonal ellen és sikerült a vasútvonalat több ponton használhatatlanná tenni.

### Szilveszter-estéjét

kellemesen és kevés pénzből töltheti az

**E D E N B E N.**

Boldog újévet kíván Ede vendéglős és személyzete.

# Nagy Szilveszter-est a Gambrinusban.

Magyar Gyuszi és Jóska muzsikál.

### Tévedések és lázongások a szovjet csapatok között

Helsinki, dec. 29. (Havas.) Az északi arcvonalról érkezett jelentés szerint szovjet orosz repülőgép tévedésből megtámadott egy szovjet orosz katonai osztagot. A repülőgépről bombákat dobtak le a szovjet katonákra és géppuskatűzet bocsátottak rájuk. A szállai arcvonal-szakaszról nagyfokú tűzérési tevékenységet jelentenek. Egyébként

úgy tudják, hogy a szovjet orosz csapatok körében a lázongások tovább folynak. Az arcvonal mögött sok puska lövést hallottak. Hír szerint a közel jövőben elindul Északfinnországba a svéddek által adományozott kórházvonat. A kórházvonat személyzete mintegy 150 személyből, köztük 20 orvóból és ugyanannyi ápolóból áll.

### Megtorpedózott angol csatahajó

Berlin, dec. 29. A német véderő főparancsnoksága jelenti, hogy egy német tengeralattjáró Skóciától nyugatra, megtorpedózott egy Queend Elisabeth osztályhoz tartozó angol csatahajót.

London, dec. 29. Az angol tengerügyi hivatal közlése szerint egy német tengeralattjáró megtámadott egy angol hadihajót. A hajó némi sérülést szenvedett. Legénységének 3 tagja életét veszítette.

csatahajóját egy német tengeralattjáró Skóciától nyugatra, megtorpedózta, 5 csatahajó tartozik. Ezeket a hajókat az 1913 és 1915 években építették, tonnatartalmuk 31.100, fegyverzetük 8 drb 38.1 em és 8 drb 12—15.2 cm-es ágyúból, valamint 2 torpedólköcséből áll. Azonkívül minden egyes hajó négy repülőgépet visz magával. Óránkénti sebességük 25 csomó. A csatahajók 183 m. hosszúak, 31 m. szélesek, legénységük 1120 fő.

Későbbi londoni jelentés szerint a megtorpedózott angol csatahajó jó állapotban maradt és folytatta útját.

### Debrecen legszebb

Berlin, dec. 29. A Queend Elisabeth osztályba, amelynek egyik

### rádió szalonjában

### A francia minisztereinek beszéde

Páris, dec. 29. (Havas.) Daladier minisztereinek a katonai hitelek-ről szóló törvényjavaslat tárgyalásánál a szenátusban beszédet mondott s kijelentette, hogy a francia katonák és vezetőik elfogadását könnyű szavakba önteni: „Végezni akarnak azzal az erőszakos rendszerrel, amely két éven át nyomasztólag nehezített Európára. Végezni akarnak a zsákmányoló politikával.” Ezután így folytatta: „A mi jóhízeműségünk nyilvánvaló. A sárgakönyv mindenki számára újabb bizonyítékokat tárt fel arról, hogy a háborút rákényszerítették Franciaországra. Ha néhány hónapon át tényleg maradtunk volna, a támadás a mi határunk felé irányult volna. Mi tehát önmagunkért harcolunk, de ugyanakkor más népekért és azokért a magas erkölcsi értékekért, amelyek nélkül többé civilizációról beszélni nem lehet. Meg van a programunk, amelyet úgy lehet jellemezni, hogy területünk sérthetetlenége érdekében acél és betonfalat akarunk emelni, amely mögött valamennyi szabad nép

biztosítva érezheti magát. Angliával teljes egységet alkotunk, Franciaország és Anglia egysége a minap domborodott ki Genfben is, ahol elíteltük a hős Finnország elleni támadást. Ez az egység megnyilvánult abban a sikerben, amelyet közösen adtunk a finn népeknek, a népszövetség határozata értelmében. Az angol és francia népet ugyanaz az eszme hatja át, ugyanazt a célt követi. Egyesülünk és végső célunk a győzelem.

Határozottan hangsúlyozta ezután Daladier, hogy Franciaország pozitív és anyagi szavatosság nélkül nem teszi le a fegyvert. Minden olyan kísérlet, amely a francia-angol szolidaritás megosztására irányul, célt fog téveszteni. Férfiass elhatározásunk, hogy a harcot kemény áldozatok árán is, a végsőkig folytatjuk.

Daladier minisztereinek beszédével a javaslat általános vitája befejeződött, majd a szenátus a katonai hitelekre vonatkozó törvényjavaslatot 301 szavazattal egyhangúan elfogadta. (MTL.)

### Róma az európai békeürekvések központja

London, dec. 29. XII. Pius pápa kvirinái látogatása, amelyről az angol lapok színgazdag tudósításokat közölnek, London megállapítása szerint megerősítette a Szentszék és Olaszország közti barátságot és mindkettőjük közös békevágyát.

A „Daily Express” szerint Róma marad továbbra is az európai békeerősítések központja.

A Daily Mail római levelezője szerint római diplomáciai körök azt hiszik, hogy a pápa és az olasz király találkozója békejavaslatok készítéséhez vezető új lépés. Egy másik ilyen lépés volt Roosevelt elnök intézkedése, hogy rendki-

szolgálatait a béke helyreállításának siettetéséhez. Az is lehetséges, hogy kísérletet tesznek meggyőzés létrehozására a hadviselőkkel a nemzetközi jog szabályainak tiszteletbentartása és a háború Al-dozatainak megsegítése céljából.

A Times római levelezője a pápalátogatásból azt a tanulságot vonja le, hogy az Egyház és az olasz állam meg akarják menteni a nyugati civilizációt a fenyegető veszedelemmel szemben.

### Cáfolják Mussolini vatikáni látogatásáról szóló híreket

Róma, dec. 29. A propagandaminisztérium hivatalos közleményt adott ki, amelyben cáfolja Mussolininek a pápánál való közvetlenül küszöbön álló látogatásáról szóló híreket.

### Rövid táviratok

Stockholm december 29. A legutóbbi hetekben a legnagyobb sieséggel légtalpi óvóhelyeket építettek Svédország fővárosában. Különböző közterületek éjjel-nappal dolgoznak az óvóhelyek építésén. Mint jelentik, már elkészült 11 sziklába épített óvóhely, amelyek mindegyike többszáz ember begadására alkalmas. Azonkívül még 10 nyilvános óvóhelyen dolgoznak.

### MAYER mérnök

Kossuth u. 23.

Chicago, dec. 29. Herbert Hoover, a Finnország megsegítésére alakult bizottság elnöke közli, hogy egy harmink 100.000 dolláros csekket küldtek Finnországnak, az eddigi gyűjtések eredményeképpen.

Newyorkból húsz óriási bombavető repülőgépet szállítanak a finneknek. A Daily Telegraph washingtoni értesülése szerint az amerikai hadvezetés kész a hadsereg legtitkosabb tervrajzait kölcsönadni azoknak az amerikai hadianyaggyáraknak, amelyek a finneknek szállítanak.

### Időjárás

Hazánkban ma a hőmérséklet csak egy-két helyen emelkedett a —5 fok fölé, helyenként azonban, különösen a hegyeken délben is —10 fok közelében maradt.

Jóslás: Élénkebb északkeleti, keleti szél, borultabb idő, néhány helyen főleg délkeleten havazás. Kárpátján hófúvás. A hég egyelőre még nem csökken.

### V i g s z i n h á z

Ma utoljára a merész témájú amerikai társadalmi film:

**Asszonyok szállodá a**

Fősz.: LINDA DARNEL.

Tudja-e már, hogy hol fog szórakozni Szilveszterkor?

**a Szekeres borozóban**

Hunyady u. 1.

Mindenki jól fogja érezni magát. Hangulatos cigányzene. Magyar nótákat Farkas Sándor énekel. Minden vendég ajándékba részesül.

## Roosevelt elnök fiát és menyét autóbaleset érte

Winchester, dec. 29. Franklin Rooseveltet és feleségét, az elnök fiát és menyét Winchestertől 30 km-re gépkocsiszerencsétlenség érte. Sérüléseik súlyosak. A szerencsétlenséget az okozta, hogy Roosevelték gépkocsija beleütközött egy tehergépkocsiba. A gépkocsit Franklin Roosevelt vezette.

## 16 ezer lakosu városból semmi sem maradt

### Az anatóliai földrengés borzalmas részletei

Ankara, dec. 29. Az anatóliai földrengés halottjainak és sebesültjeinek száma, a legújabb becslések szerint 30-40.000-re tehető. Az anatóliai tartomány középső és keleti részén nagy a pusztulás. Egész városok és falvak tűntek el a föld színéről. A legnagyobb pusztítást a földrengés Erzingjan városában végezte, amelynek 16.000 lakosa közül úgyszólván senki sem maradt sértetlen. Ezt a várost, amely 500 kilométerre fekszik Ankarától keletre, az ankara-erzerumi vasútvonal mentén, már 1784-ben is elpusztította a földrengés. A szörnyű katasztrófa másfél év-

század után most megismétlődött s a 16.000 lakosu városból semmi sem maradt. Erzingjan egyetlen romhalmaz. Lakóit álmukban érte a földrengés s már nem volt idejük menekülésre.

Ugyanez a sors érte Sara városát is, amely szintén az ankara-erzerumi vasútvonal mentén fekszik, Erzingjantól 100 kilométerre nyugatra. Itt a földrengés több mint ezer házat döntött romba s a halottak száma 1500 körül jár. A környékbeli falvak eltűntek a föld színéről.

Az életben maradt lakosság szenved a dermesztő hideg és az éhség miatt.

## Német és spanyol tiltakozás

Berlin, dec. 29. A német birodalmi kormány tiltakozott azoknál a semleges államoknál, amelyek képviselve vannak a mandátumos bizottságban és e hatalmak közvetítésével tiltakozást jelentett be az angol és francia kormányoknál is. A birodalmi kormány amiótt tiltakozott, hogy Anglia és Franciaország háborús célokra használja fel a számára átengedett mandátumos területeket. A német jegyzék utal arra, hogy a mandátumos területek nem állanak Anglia és Franciaország felségjoga alatt és a mandátummal bíró hatalmak feladata sokkal inkább abban áll, hogy a mandátumos területeket lassanként az önállóságához vezessék és mindenekelőtt ezeken a területeken a békét fenntartsák. A

mandátumos hatalmak jelenlegi eljárása ennek éppen az ellenkezőjét jelenti. (NTL)

Berlin, dec. 29. Illetékes helyről származó értesülések szerint a spanyol kormány igen erősen tiltakozott a londoni kormánytól amiatt, hogy december 22-én délután egy angol torpedóromboló spanyol felségvizeken el akarta fogni a Glucksburg német gőzöst. A német hajó kapitánya zátonyra futtatta hajóját és legénységével együtt a parthoz ért. A spanyol kormány intézkedésére most spanyol vontatógőzösök kiszabadítják a Glucksburgot és a német legénység visszatérhet hajójára. A munkálatok zavartalanagát egy spanyol hadihajó fogja biztosítani.

## Nagy ujévi tejmalac vásár

### Horváth Gábornál Kossuth u. 13.

## „Magyarország a kereszténység és a civilizáció bástyája“

Róma, dec. 29. A Messagero Budapestről keltezett cikkében azt írja, hogy Magyarország mindig mélyen katolikus ország volt és a kereszténység bástyája. Olyan időkben is védelmezte ez a bástya a civilizációt, — amely egyébként ennek az országnak lényege, — amikor komoly, de nem nagyobb veszélyeknek volt az európai civilizáció kitéve, mint most. Magyarország annak a harcnak is hőse, amelyet Róma állandó támogatásával vívott meg a békék revíziójáért, hogy ezzel egy új Európának az alapjait vessék meg, amely új Európában a haladás és a kultúra igazi követelményeit jobban megértik. Ez a Magyarország most a jogos büszkeség napjait élte át ezekben a napokban — folytatja a lap —, mert a pápai látogatásban és annak világjelentőségében a magyarok igazolását látták azoknak az erőfeszítéseknek, amelyek két évtizeden át a magyar nép számára fájdalmas és viharos szenvedéseket jelentettek. Ez a

szellem a magyaroknak a bécsi döntőbírósi határozat után is már olyan pillanatokat adott, amelyek méltóak arra, hogy a magyar történelem legfényesebb lapjaira írják be őket. Magyarország a legmélyebben megéri, hogy milyen jelentőséget kell tulajdonítani annak, ami az utóbbi napokban a Vatikán és a Kvirinál közötti érintkezésben történt.

### LEGUJABB

London, dec. 29. Anglia moszkvai nagykövete, aki szombaton utazik Londonba, csütörtökön rövid megbeszélést folytatott Potemkinnel. A nagykövet hosszabb ideig marad távol.

Stockholm, dec. 29. Az Iwan svéd gőzös fedélzetén pénteken eddig ismeretlen okból robbanás történt. A robbanás a legénység közül hármat megölt, egyet pedig súlyosan megsebesített. A robbanás akkor történt, amikor a hajó Helsinkiből kikötőben horgonyzott.

Vitéz Fejér István

éttermei és kávéházai

## Arany Bika

### nagy szilveszter est

köznapj árakkal.

Az Úveg- és Bocskay teremben:

### tánc

A Fehér-szalomban:

### tánc

Kávéház és söröző:

VACSORÁZÓHELY  
DÉMUSZ GABRIELLA válogatott magyar nótái, szatmári BALOGH IMRE kedvelt zenekarával. Asztalokat itt csak előjegyzéssel biztosítanak.  
**SURPRISE!**

HORVÁTH RÓZSI és DÉRY ILUS díszzők,

MILKÓ-KISS FERENC vidám jazz-duójával.

DÉMUSZ GABRIELLA magyar nótái.

Cigány muzsika.

Asztalrendelések az éttermi főpincéernél, v. 27-99 telefon.

## Kéthónapi fogházra ítélték rágalmazás miatt a debreceni törvényszéken egy budapesti ügyvédet

A debreceni törvényszék előtt többször megfordult már mint vádlott dr Medgyessy István budapesti ügyvéd, aki különféle pereskedésekkel kapcsolatban rágalmazási perekbe sodródott és elítéltek fogházbüntetésre. Van már kéthónapi, négyhónapi fogházbüntetése is. Dr Medgyessy István pénteken délelőtt ismét a debreceni törvényszék elé került, mert egyik perével kapcsolatban, mely a debreceni törvényszék előtt folyt, bizonyításkiegészítést kért, de a tanács elutasította a kérést.

Dr Medgyessy István az elutasítással kapcsolatban rágalmazási kérelmeket használt a törvényszék dr Fövényessy-tanácsa ellen és a táblai tanácsot is megsértette.

A felhatalmazásra, hivatalból indult rágalmazási per főtárgyalásán dr Medgyessy most is megmaradt az álláspontja mellett. A törvényszék dr Vizokay-tanácsa megállapította dr Medgyessy István bűnösségét és kéthónapi fogházra ítélte el. Az ítélet nem jogerős.

## Héthónapi börtönre ítélte az uzorabíróság egy budapesti kereskedőt árdrágításért

A budapesti uzorabíróság tegnap tartott tárgyalást Zucker Endre Kossuth Lajos utcai kötött szövetárkereskedő árdrágítási bűnyűjében. Az ügyészség vádirata szerint a kereskedő női kombinét, ruhát, ruhovert a megengedettnél nagyobb haszonnal árusított.

Ebben az ügyben a múlt héten már ítélték ki tárgyalást, Zucker Endre azonban nem jelent meg. Kovács Gábor tisztiorvos bizonyítvánnyal igazolta, hogy epehólyaggyulladásban szenved. A törvényszék kiküldte Zucker lakására Vitray Antal egyetemi tanár orvosakért, aki, amikor vizsgátért, kijelentette, hogy a kereskedőnek hisztériás rohama van, epehólyaggyulladása azonban nincs. Schindler Rezső ügyész indítványára erre a bíróság úgy határozott, hogy az orvosi igazolványt megküldi az ügyészségnek, hogy annak valótlanságát miatti az orvos ellen eljárás indulhasson.

A mára kitűzött tárgyaláson Zucker Endre már megjelent. Kihallgatása során tagadta bűnösségét. Elmondotta, hogy 72.000 pengő az üzleti forgalma, 14.000 pengő a rezsije. Részletesen ismertette kalkulációját és hangoztatta, hogy árdrágítást nem követett el.

A bizonyítási eljárás során vallomást tettek a nyomozó detektívek, majd az árkormánybiztosság szakértője véleményében kifejtette, hogy a kereskedő 9-22 százalékos árdrágítást

követett el. A törvényszék ítéletében bűnösnek mondotta ki Zucker Endrét árdrágító visszaélés bűntettében és ezért 7 hónapi börtönre, 200 pengő pénzbüntetésre, 600 pengő vagyoni elégtétel megfizetésére ítélte, egyben a bűnjelként lefoglalt árakat, amelyekkel az árdrágítás történt, elkobozta.

Az ítélet indoklásában a bíróság jelezte, hogy Zucker Endre 4.5-18 százalékkal drágábban árusított a megengedett árnál.

### Fagyhullám Olaszországban

Milánó, dec. 29. Olaszországba hideghullám tört be, amely helyenként nagy hősiályedést okozott. Triest fölött több mint száz kilométeres sebességgel jégárvány szelvihar vonult el, aminek következtében a hőmérséklet 6 fokra süllyedt a fagypontra alá.

A felkorbácsolt tenger veszélyeztette a kikötőben álló hajókat, úgyhogy meg kellett erősíteni tartóköteleiket.

Az olasz-jugoszláv határon Pie di Colle-nél —16 fokot mértek. Az Isonzó felső folyásánál egy 68 éves ember megfagyott.

Monfalconenál a tavak befagytak.

A Lago Maggiore-t környező hegyeket egészen a hegyek lábáig hó borítja.

Hungária filmszínház.

PROLONGÁLNUNK KELLETT MÁRA egyetlen napra, így MA UTOLJARA

TOLNAY KLÁRI és KISS FERENC nagy sikere:

## Hat hét boldogság

Előadások: d. u. 5, 7, 9-kor!  
A legfrissebb VILAGHIRADÓ!!!  
Holnap: A GORILLA!!!

# ANGOL zöldtermében Szilveszterkor jazz

## Színház, Film, Szórakozás

### CSORONAI SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombaton este: Toldi Miklós (bérlet-szünet.)  
Szombaton délután: Csárdás kis kalapom, (filléres helyárrakkal).  
Vasárnap délután: Toldi Miklós.  
Vasárnap este: Toldi Miklós (bérlet-szünet.)  
Vasárnap este 11 órákor: Nagy Szilveszteri Kabaré.  
Hétfőn, jan. 1-én, délután: Bombázlet, (mérsékelt helyárrakkal).  
Hétfőn este: Toldi Miklós.  
Kedden este: Cigánybáró (A bérlet).

### Toldi Miklós

Három felvonásos regényes daljáték, melyet jól ismerünk Arany Toldijából, mert tulajdonképpen csak befejezése szerencsésebb ennek a darabnak, hiszen itt Toldi feleséget kap. Inkább mesejáték ez, mely egy csipetnyit ad a magyar lovagkor életéből és a XIV. század magyar vidéki életéből. Szerencsés gondolat volt, ha nem is új, nem is eredeti, de a mai darabszegény világban föltétlenül érdemes volt ehhez a gondolathoz és témához nyulni. Igen helyes az a megoldás, mely elő- és utójátékkal bevezeti és befejezi a darabot, a közben eső főrész meszerősége így még pompásabban érvényesül.

A darabot jó kedvvel, jó szívvel Toldi Andor rendezte és ez érzett minden jeleneten. Nem sajnálták ettől se időt, se pénzt, se szereplőt. A korszerűségi apróbb hiányokat, vagy túlzásokat nem a rendezés, mint inkább a meszerőség rovására írhatjuk, mert a népijáték nem tudja, hogy a fántos vagy pulyka alig szerepelhetett éppen az Anjouk idejében magyar vidékünkön s a galambduós kapu, Bohn-cse-repes tető se korszerű egészen. Ellenben a második felvonás nagy képe olyan művészi, amiért magáért érdemes megnézni a darabot.

Nagyon jó volt úgy a mesélő vén paraszt, mint öreg Bence alakításában Polgár Gyula, aki élt a szó legnemesebb értelmében. Tetszett Gárdonyi László erőt mutató, fiatalos duhaj erejét Toldi Miklósa, főleg azonban szép hangja, éneke. Rajz János mókás kedve az időtlen időkelt feltáró darabon keresztül is nemeseen csillogott. Márty Vera kisebb szerepben mutatotta meg szépségét, tehetségét, énekét. Úgyes színész Farkas József, nagyon jó volt kitérő rókamaskájában Selmeczy Mihály. Madaras Vilma jól táncol és nagyszerűen játszik. Lendvai Lajos király a már, már történelmi kép volt. Perényi Sári, Sági István járultak még hozzá a sikerhez. Vitéz Zilas Bertalan szövegére Czobor Károly írta igen jó, magyaros zenét, melyet Szemrajay D. Tibor karnagy vezényelt lendületesen. Majdnem félház nézte végig és tápsolta az előadást, a kitérő szereplőket.

### A színházi iroda jelenti:

Szombaton délután filléres helyárral a Csárdás kis kalapom megy.  
Szombaton este, vasárnap délután és este, hétfőn este a nagyszerű Toldi Miklós van műsoron.

Vasárnap este 11 órákor nagy szilveszteri kabaré lesz a színházban. Villámtréfák, táncok, énekszámok. Szűnetben malacsorsolás lesz, azonkívül 60 különböző tárgynak a kisorsolása. Sorsjegyek a jegyszédőknél kaphatók.  
Hétfőn délután mérsékelt helyárral a Bombázlet van műsoron.

### SZÍNHÁZI KIS TÜRÖR

SELMECZY MIHÁLY pompás rendezésében nagy meglepetést jelentő számokkal készül a színházi együttes a szilveszteri kabaréra. Olyan remek, s mulatságos, változatos számokból áll a szilveszteri kabaréműsor, hogy arra mindenképpen jellemző a címe: „Vidám út az Újévbe!”

PERÉNYI SÁRI a Tolnay-társulat tagyogó tehetségű kitérő komikája egyik legjobb szerepét játssza a „Cigánybáró” Cziprájának alakításával. Kitérő, mindenütt elismert nagyszerű szerepe ez Perényi Sárinak, aki a magyar színpadok egyik legjobb Cziprája.

TOLNAY ANDORRAL történt az alábbi kedves eset. A népszerű direktor nem szeret színpadon kívül, társaságokban, előadásokon szerepelni és ha csak módjában áll, elzárkózik az ilyen kérések elől. Egyik egyesület műsorára is meghívták és nagyon kérték, hogy tegye meg a kitérő direktor, lépjen fel, mert akkor olyan sikere lesz az estnek, hogy sokkal többet vesz be az egyesület játékosai célra. „Mennyivel számítják, hogy több lesz a jövedelem” kérdezte mosolyogva Tolnay direktor. „Legalább 50 pengővel” hangzott a válasz Tolnay Andor egy galáns mozdulattal tárcájába nyúlt és átadta az ötven pengőt a játékosok célra.

A KIS TOLNAY-LÁNYOK, az aranyos Vera és Jutka, akik ennek a rovatnak népszerű alakjai, együtt ebédelték az Arany Blkában mamájukkal, T. Medgyessy Jucival. Ebéd közben valahogy a kitérő művésznő kiöntött az asztalterítőre egy csöpp vörösbort. A kis Vera nyomban észrevette az esetet és fenyegetőleg emelte fel picit ujját, hogy a látvány még pazarabb, a kiállítás még fejedelmibb legyen.

Asszonyok szállója a címe annak a nagyon látványos amerikai filmnek, melyet most mutatott be a Vigzínház. A sztárok özöne gondoskodik arról, hogy a látvány még pazarabb, a kiállítás még fejedelmibb legyen.

METEÓRMOZI MŰSORA: Szombaton: 5, 7, 9 órákor „Uj világ hal-nalán”. (Alexander's Ragtime Band). Tyrone Power, Alice Faye zenés drámája. — Holnap: Harold Lloyd „Nem félek senkitől”.

## Elkészült a Baltazár síremlék főalakja

Dr Baltazár Dezső püspök sírjára gyönyörű emlékművet állítanak fel, melyet Nagy Sándor János szobrászművész alkot. A síremlék főalakja elkészült és tegnap délelőtt szemlételt meg azt a szakértőkből és az egyház képviselőiből álló bizottság.

Dr Juhász Nagy Sándor egyházi főjegyző, Balogh István, a gazdasági bizottság h. elnöke, Borsos József műszaki tanácsos és Csanak József tb. műszaki tanácsos keresték fel Nagy Sándor művészt Dóczy intézetbeli műtermében, ahol az agyagból mintázott szobrot beható vizsgálat alá vették.

Imponálóan szép a 230 centiméter magasságú főalak, mely egy

kollégiumi tógás diákot ábrázol. A szép ifjút mintázó alak szomorú arccal áll meg Baltazár sírja mellett és egy babérlevelekből és rózsákból font koszorút helyez el a sírra. Az emlékmű második része lesz a hatalmas szarkofág, melyet úgy alkot meg a művész, hogy egy szerves egészet képez, teljes összhangban.

A bizottság nagy meglepedéssel szemlélte a gyönyörű művet, melyet kifogástalannak találtak és kivitelre alkalmasnak ítélték. Így most már ezt a szoboralakot bronzba öntetik ki. Néhány héten belül a teljes síremlék elkészül és bizonyára egyike lesz a Köztemető legszebb emlékműveinek.

## A budapesti finn követ köszönő levele Király Tiborhoz a Dávid és Góliát c. verséért

Az ismert debreceni költő, Király Tibor a finn-orosz háború kitörése után verset írt „Dávid és Góliát” címen. Az értékes szép vers tudomására jutott a budapesti finn követnek is, akinek annyira megnyerte tetszését, hogy azonnal levelet írt személyesen Király Tibornak. Megköszönte a verset nemzete nevében is és bejelentette, hogy lefordítja finn nyelvre és elküldi haza Finnországba, hogy ez is ékes bizonyosság legyen arról, hogy milyen meleg érzellem vonzódik északi rokonjához a magyarság.

A budapesti finn követség 2344—1930. sorszámu levele bizonyára féltve

őrzött emléke lesz a neves debreceni költőnek.

A Magyarhoni Evangélikus Egyház-egyetem most adott ki egy füzetet „Testvér szív — testvér kéz” címen. A füzetben Finnország történetét ismer-tetik, verseket, egyházi énekeket közölnek. Annak bizonyítására, hogy a finnek sorsa nem közömbös más népek előtt, költeményeket közölnek, melyek a szimpátia bizonyosságai. A magyar költők közül Király Tibor versét közlik le. Ugyanazt a verset, melyet a finn követ fordít le finn nyelvre.

Király Tibor verse a következő:

### Dávid és Góliát

Uram, Te tettél már olyan esodát,  
Hogy Dávid győzött és nem Góliát.

Fent északon, ahol ezernyi tó van  
Vitéz Dávid áll véresen a hóban.

Szuronya a hit, himnusza a zsoltár,  
Mert erős vára mindig csak Te voltál.

Ahogy a földön mennek most a dolgok  
Abból látszik, hogy másfelé van dolgod.

Mégis, hogy vagy, a híveid hadd lássák,  
Halljad meg Uram, Dávid kiáltását.

S tégy bizonyosságul ujkori esodát,  
Hogy Dávid győzőn és ne Góliát!

**Frontharcosok  
szilveszter estélye  
vasárnap este 8 órákor  
kezdődik.**

## Szilveszterre

közpönzök

erősítő

radiót

gramofont

**Soltész Kálmán 2.**

## Társadalmi események naptára

Január 4.: Parlata Diákszövetség összejövele az Angol Királynő termel-ben. — Bulgár—Magyar Asztaltársaság összejövele a Gambriusban.

Január 9.: Volt 39-esek összejövele az Angol Királynő termelben. Parlata Diákszövetség összejövele az Angol Királynő termelben.

Január 12.: Jogász-bál, Arany Blka.  
Január 20.: Magyar-Est, Arany Blka.  
Január 27.: Szent László-tea az Arany Bikában.

Február 8-án: Turán jelmezes táncestély az Angol Királynőben.

Február 10-én: Famunkások bálja.

Férfiurha szövetség. Tólikabát anyagok olcsó árusítása

**HEGYINEL**

Arany János utca 24. utcai lakás.

## Szentpéteri Kun István a Városi nyomda igazgatója

Dózsa Györgynek, a Debrecen sz. kir. város és Tiszántúli Ref. Egyházkerület könyvnyomdája érdemes igazgatójának nyugalmabonulásával megüresedett igazgatói állást Szentpéteri Kun István töltötte be, mint igazgató-helyettes.

Szentpéteri Kun István kiváló tehetsége, már a multban is kifej-tett nagyrterékű munkássága most méltó elismerésre talált azáltal, hogy a nagymultú nyomda igazgatójává őt nevezte ki dr Kölesey Sándor polgármester. Személyében kiváló képességekkel rendelkező vezetőt állított a polgármester a városi nyomda élére.

Szentpéteri Kun István másfél évtizede dolgozik Debrecen város és a tiszántúli ref. egyházkerület nyomdavállalatánál, előbb mint főkönyvelő, majd mint igazgató-helyettes. Másfél évtizeddel ezelőtt kitanulta a nyomdaipart, majd Németország és Anglia legnagyobb nyomdavállalatait tanulmányozta, hosszabb tanulmányt végzett a lipcsei főiskolán. Debrecen város és a tiszántúli ref. egyházkerület nyomdavállalatának nagy nyeresége Szentpéteri Kun István igazgatóvá kinevezése. A kinevezésről a városi nyomdavállalat felügyelőbizottságának ülésén tették bejelentést s ez alkalomból számosan keresték fel szerencsekíváataikkal Szentpéteri Kun Istvánt, akinek munkásságától az ország egyik legnagyobb multú nyomdájának továbbfejlesztése, felvirágoztatása várható.

— Meghalt egy 110 éves német asszony. Frankfurtból jelentik: A klaggenfurti kórházban tegnap 110 éves korában halt meg Németország legöregebb asszonya, Barbara Blaschun. Aggkori végelgyengülésben hunyt el.

— Mibe kerül a háború naponta Franciaországnak? Az 55 milliárdos francia költségvetés egyhangú megszavazásával kapcsolatban a Manchester Guardian számítása szerint Franciaország naponta 700 millió frankot költ a háborúra.

**Dr Lindenberger János apostoli kormányzó szem-operáció után jól érzi magát**

Dr Lindenberger János apostoli kormányzó balszemén szürke hályog keletkezett. Dr Fazakas Sándor egyetemi m. tanár vizsgálta meg a beteg főpásztort és javasolta, hogy műtétet hajtsanak végre. Ez meg is történt és pedig kitűnő eredménnyel. A beteg a műtét után nagyon jól érzi magát, de természetesen tökéletes pihenésre van szüksége, éppen ezért látogatókat sem engednek a Fazakas magánosztályában fekvő beteghez.

**Debrecen város odaitélte az I. Ferencz József-ösztöndij alapítványait**

Az I. Ferencz József ösztöndíj alapítványából három debreceni bölcsész-hallgató részesül évenként. Az alapítólevél rendelkezése szerint az ösztöndíjra egyszer felvett egyetemi hallgató, amennyiben tanulmányi előmenetele érdemesíti erre, a következő esztendőben is megkapja azt a tanulmányai befejeztéig. Ezen az alapon a tegnapi tartott polgármesteri értekezlet dr. Balogh Sándor főjegyző ismertetése után úgy döntött, hogy Lovass Rezső és Szilvássy Árpád az idén is megtartják az ösztöndíjait. A harmadik ösztöndíjas, Borsi Olga, viszont befejezte tanulmányait és helyére Futó József bölcsészethallgatót vették fel és részesítették az alapítványi díjában, mely két személynél 174—174 pengőt, a harmadiknál pedig 145 pengőt tesz ki.

**Megszűnt a Közérdekeltségek Felügyelő Hatóságának működése a debreceni városi vállalatoknál**

A miniszterelnöknek most kiadott és a Hivatalos Lapban is megjelent 11.250—1939. számú M. E. rendelete a Közérdekeltségi Felügyelő Hatóság működését a törvényhatóságok vállalatjainál megszüntette. A rendelet értelmében a Közérdekeltségi Felügyelő Hatóság hatásköre alól kivételnek azok a vállalatok, üzemek, vagy intézetek, melyek törvényhatóságok, megyék, városok, vagy községek tulajdonában vannak. Ilyen módon Debrecen város vállalatai, üzelei és intézetei is kivételnek a Közérdekeltségek Felügyeleti Hatóságának hatásköréből.

**Véres verekedések sérültjei a berettyóújfalui kórházban**

A verekedések ügyében eljárás indult debreceni ügyészségen  
A csendőrségnek jelentették, hogy Biharkezesen december 28-án este a legények nagy mulatozást rendeztek az egyik vendéglőben és a mulatozás vége az lett, hogy összeverekedtek. Többen megsérültek. A legsúlyosabban sérült Rigó Lajos, aki több szúrta kapott. A csendőrség megállapítására szerint Szabó Jenő szúrta meg Rigót, akit súlyos sérülésével beszállították a berettyóújfalui kórházba. Ugyancsak a berettyóújfalui kórházba került György Sándor, akit szűrt és zúzódásos sérülésekkel vittek be ápolásra. A nyomozás adatai szerint a gyűlés Varga Mihályra terelődik. A kihallgatások folyamatban vannak.

Kellemesen szórakozhat  
**Szilveszterkor**  
**Páll söröző** földszinti és emeleti termeiben  
Emeleti teremben Rác Jancsi zenekarával, földszinti teremben Suha Balogh Jóska zenekarával muzsikálnak  
Asztalfoglalás 25-85. telefonszámon is

Hegedüs György földművest is alaposan elverték, ő is a berettyóújfalui kórházba került. A nyomozás során még nem sikerült megállapítani, hogy kik támadták meg és ütötték le a földművest.  
A csendőrségi jelentések alapján megindult az eljárás a véres verekedések ügyében a debreceni ügyészségen is.

**A „DEBRECZEN” kiadóhivatala a repülésért**  
Értesítés előfizetőinkhez

A DEBRECZEN igen tisztelt előfizetői a január havi előfizetési nyugtáknál hálóján egy-egy darab kétféle repülőbélyeget találnak. Ezt a DEBRECZEN kiadóhivatala ragasztja fel saját költségére, tehát az előfizetőknél nem kell a bélyegek árát kifizetniük. Ezeket a bélyegeket a lap, mint saját áldozatát adja a magyar repülés ügyéért.  
Ezzel a tettel is példát kíván mutatni a DEBRECZEN, hogy amit szóval propagálunk, hogy mindenki hozza meg a maga áldozatát a magyar repülésért, azt nemcsak hirdeti, de saját-maga cselekszi is.  
A DEBRECZEN így sok ezer repülőbélyeget hoz forgalomba a saját magterhére, a bélyegek árát tehát — ismételtjük — egyetlen díjbeszedőnek sem szabad kérnie, vagy elfogadnia.

**Egy fékező leesett a mozdonyról, mely elgázolta Szerencsétlenség a kisállomáson**

Könnyen végzetessé válhat szerencsétlenség történt péntek délelőtt a Kisállomáson. Egy tolatómozdony elgázolta Cserni Jenő K. Tóth uca 42. szám alatti fékezőt, akit súlyos belsősérülésekkel szállítottak a klinikára.  
A városi téglagyári kiterőnél haladt a mozdony, melynek lépésőjén állt Cserni, amikor egy téglarakás lesodorta onnan. Esés közben megkapaszkodott egy vasban és így szerencsére nem lett a balesetnek súlyosabb következménye. A lassan meghaladó mozdony néhányszor meggörgötte a földön a fékezőt, amíg Halász Sándor vezető meg nem állította a vonatot. Cserni nem vesztette el eszméletét, de nem tudott a lábára állni és belső részeit fájtalta. Kiszállították a klinikára, ahol elmondta, hogy a mozdony kereké alá került, melyek 5—6-szor meggörgögték, de a csodával határos módon nem mentek rajta keresztül. A klinikán röntgen-vizsgálatot hajtanak végre a szerencsétlenül járt emberen, aki belső zúzódásokat szenvedett, azonkívül a kiállított izgalmak következtében idegsérülése is van, miután a lábaira nem tud állni.

**Kélszer égelt le egy szegény uccaseprő háza**

Pénteken délen tűz pusztított a Bellegelő 513. számú tanyán, Tóth Mihály városi uccaseprő lakóházában. Kigyulladt a ház tetőszerkezete, mely nagy lánggal kezdett égni. Értesítették a tűzoltóságot, ahonnan Jakobinyi József felügyelő vezetésével kivonult a tűzoltóság, időközben azonban a tető teljesen leégett, amiben nagy szerepe volt a vízhiánynak is.  
A tűzoltók azonnal hozzakeztek a még égő anyagok eloltásához és megakadályozták a tűznek továbbterjedését. Mint kiderült, délen kenyérsütéshez tüzeltek be a kemencébe és a hibás építésű kémény miatt tört ki a tűz, mely a 25 m. hosszú és 12 m. széles, csutkával fedett tetőszerkezetben csakhamar elharapózott. A padlások mindenféle ingó tárgyak voltak, bútorok, szerszámok, ládák, hordók, melyek szintén a tűz mar-

**Megmérgezte magát, mert atyja megöléssel fenyegette anyját**

Tragikus öngyilkossági kísérlet történt a Lázár utca 56. számú házban. Tóth Margit 18 éves leány marólguggal megmérgezte magát. Súlyos állapotban szállították a klinikára.  
A fiatal leány igen el volt keseredve amiatt, hogy az utóbbi időben atyja

gyakran ittas állapotban megy haza és ilyenkor durva csúfolt jelenetekre kerül sor. Így történt most is, amikor a férfi ittasan hazatért, feleségével összeveszett, azzal fenyegette meg, hogy megöli, leszúrja. A fiatal leány az újabb perpatvar láttára bement a kamrába, néhány soros búcsúlevelet írt, melyben az állt, hogy megunta az életét az áldatlan családi veszekedések miatt, azután elkészítette a marólguggot, melyből egy decit felhajtott.

A szülők jajgatására lettek figyelmesek és a földön találtak rá vergődve. Kivitték a klinikára, ahol ápolás alá vették.

**Véres verekedés 600 kéve tengeriosutka miatt**

Hajdúdorogon Lindl Antal és Zaveczky Mihály eladtak 600 kéve tengeriosutkát Kozma Mihály gazdálkodónak, aki csak előleget adott és azt ígerte, hogy a beszállítás után fizeti ki a teljes összeget. Zaveczkyék átadták a csutkát, de nem kapták meg a pénzt. Nagyon mérgesek lettek és kijelentették, hogy ők visszahordják a 600 kévet. Kozma nem akarta engedni, dühködtek, de Zaveczky egy vasvillával leütötte. A tanyában nagy riadalom támadt és elszaladtak a csendőrkéri segítséget kérni. Zaveczky és társa a leütött gazdával nem törődtek, otthagyták a földön és rakták szekérré a tengeriosutkát. Elhordták 80 kévét, de többet nem tudtak elvinni, mert megérkeztek a csendőrök és megakadályozták a hordást.

A debreceni törvényszéken zsarolás vétsége miatt indult meg az eljárás Zaveczky és társa ellen. A bizonyítási eljárás befejezte után a bíróság Lindl Antalt elítélte 100 pengő pénzbüntetésre, Zaveczky Mihályt pedig 15 napi fogházra. Lindl Antal büntetésének végrehajtását, tekintettel arra, hogy Kozmát ő nem bántotta, felfüggesztették. Az ítélet jogerős.

**Elítelt kémeek**

- Magyar Távirati Iroda jelenti:  
A m. kir. honvédtörvényszék idegen államok javára elkövetett hűtlenség, illetve kémkedés büntette miatt
1. Tóth (Langeckert) Gyulát 14 évi fegyházra, 10 évi hivatal- és politikai jogvesztésre;
  2. Lehoczky Józsefet 13 évi fegyházra, 10 évi hivatal- és politikai jogvesztésre és Budapest székesfőváros területéről, valamint az összes határmenti helységekből való kitiltásra;
  3. Vörös Istvánt 10 évi fegyházra, 10 évi hivatal- és politikai jogvesztésre, továbbá Budapest székesfőváros területéről és a határmenti összes községekből való kitiltásra;
  4. Csencsik Józsefet 8 évi fegyházra, 10 évi hivatal- és politikai jogvesztésre;
  5. Torba Istvánné született Gyüre Viktóriát 5 évi fegyházra, 6 évi hivatal- és politikai jogvesztésre, továbbá Budapest székesfővárosból és az összes határmenti községekből való kitiltásra;
  6. Gyalog Pétert 5 évi fegyházra, 10 évi hivatal- és politikai jogvesztésre és
  7. Karakas Imre jugoszláv állampolgárt négyévi fegyházra, nyolcévi hivatal- és politikai jogvesztésre, továbbá az országból való kiutasításra ítélte. Valamennyi ítélet jogerős.

Hangulatos, családias  
**SZILVESZTER**  
**a Kispipában**  
Mindennapi árak. Kitűnő cigányzene.  
Asztalfoglalás: 24-22-es telefonon is.

**Szilveszterre: Esterházy**  
Törley borok  
pezsgők  
húsárúk  
Littke  
halak, sajtok, csemegék  
Monoky Nándor, Piac u. 30. szám

# HIREK

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Debrecen, József kir. herceg ucca 1. szám. Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás), éjjel 27-89. — Előfizetési árak havonta 1.— pengő, negyedévenként 9.— pengő, évi 18.— pengő, egész évre 36.— pengő. Egyes szám ára hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

MENTŐK TELEFONSZÁMA: 04.  
BENDŐRSÉGI TELEFON: 20-45.

Oleó lapos léből szép mély  
kípharát csak a  
**Heretizobolban**  
Piac u. 89. Csapó u. 18.  
Érdemes ajánlatok várakozással ill-  
ről megismerhetők.

## Amig tudom...

Amig tudom, hogy sóhajod enyém,  
s a régi májust nem feledded el. —  
Addig én tölem nem vehetnek el. —

Addig a tavasz én leszek Neked,  
S hegyek lehetnek köztünk óriások,  
Te nem fogsz engem odaadni másnak

En tölem soha nem vehetnek el...  
A sírban is majd én öllelek át.  
En és leszek a rád hulló virág.

Victorisz III.

— Vasárnapi (észtendő) istentiszteleti rend a ref. templomokban: Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Farkas Pál, délután 5 órakor D. dr. Révész Imre. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Szenes László, 11 órakor dr. Soós Béla, délután 5 órakor dr. Vasady Béla. Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Siposs Imre, délután 5 órakor Uray Sándor. — Károli Gáspár-téri templomban délelőtt 9 órakor vitéz Szabó Endre, délután 4 órakor Kolozsvári-Kiss László. — Ispóti templomban délelőtt 10 órakor Kulcsár Dezső, délután 5 órakor Molnár Ferenc. — Árpád téri templomban délelőtt 10 órakor dr. Erdei Mihály, délután 3 órakor Nagy D. délután 6 órakor dr. Hegyaljai Kiss G. Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor Szilágyi László, délután 5 órakor Kovács József. — Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor dr. Juhász László, délután félhat órakor Mezey Béla. — Csapókeri templomban délelőtt 10 órakor Vándor Ernő, fél 7 órakor Rarkas Dezső. — Dóczy József u. délelőtt 11 órakor dr. Bodonhelyi József. — Horthy kórházban délelőtt fél 10 órakor Nagy Sándor. — Nyulási áll. iskolában délelőtt 10 órakor Jánossy I. Tégláskerti áll. iskolában délelőtt 10 órakor Birinyi János. — Wolaffkatelepi olvasókönyvben délután 3 órakor Telkes György. — Tanyai istentisztelet: Palag délelőtt 9 órakor Nagy Dezső. — Fancsika délelőtt 9 órakor Bíró Béla. — Diószegi út délelőtt 11 órakor Bíró Béla. — Bánk délután 2 órakor Bíró Béla.

— Vasárnapi misered a Szent Anna uccai plébánia templomban és kápolnában. Rendes vasárnapi misered, misekedetek reggel 6, 7, 8, 9 órakor. Fél 10 órakor nagymise, melyet tart Láng Pál pápai kamarás, szentbeszédet mond Lengyel László therézianumi prefektus. A további szentmisék 11, háromnegyed 12 és félegy órakor. Délután, óéy utolsó napján 5 órakor első szentjátékoság, szentbeszédet mond Láng Pál pápai kamarás, a második ájtatosság délután fél 7 órakor, melyet Faragó László tart.

— Az evangélikus templomban vasárnap délelőtt 10 órakor gyülekezeti istentisztelet, prédikál: Pass László. Délután a templom szűk volta miatt két istentisztelet is lesz, az észtendő utolsó napja alkalmából. Éspedig az első délután 4 órakor, prédikál: Krecsák Kálmán. — A második délután 5 órakor prédikál Pass László. — Mindkét istentisztelet után offertórium az országos lelkész nyugdíjintézet javára. — Hétfőn új év első napján délelőtt 10 órakor istentisztelet úrvacsoraosztással, prédikál és úrvacsorát oszt: Pass László. — Este öt órakor istentisztelet. Predikál: Krecsák Kálmán.

— Evangélikus egyházközségi közgyűlés lesz vasárnap délelőtt 11 órakor a Miklós uccai templomban, melynek tárgyai: elnöki jelentések. Jövő évi költségvetés tárgyalása. Az új templom iskola és székházépítés ügye. Esetleges javaslatok, indítványok.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A szappanosuccai imaházban vasárnap délelőtt fél 9—fél 10 óráig imaóra, fél 10—fél 11 óráig prédikáció, 11—12 óráig vasárnapi iskola, este 7—12 óráig vallásosestély, éjjeli imaórával. Hétfőn délelőtt 10—11 óráig prédikáció, délután 6—8 óráig úrvacsoraosztás. — Szerdán este 7—8 óráig hitvédelmi óra. Pénteken este 7—8 óráig imaóra.

— Óéy az Árpád-téri templomban. Az Árpád-téri ref. egyház tanácsa elhatározta a vezető lelkipásztor indítványára, hogy a templom túlzásfúltsá gárra való tekintettel óéy napján két istentiszteletet fognak tartani. Az egyiket délután 3 órakor, a másikat este 6 órakor. Mivel az idén óéy napja vasárnapra esik, az Árpád-téri templomban három istentisztelet lesz. Délelőtt 10 órakor prédikál: dr. Erdei Mihály s. lelkész, délután 3 órakor prédikál: Nagy Dezső, este 6 órakor prédikál: dr. Hegyaljai Kiss Géza.

## Legújabb hírek

rádió hallható!  
Nagy választék

### Gulyás szaküzletében

bemutatás, csere, részlet  
PIAC-U. 59.  
Telefon 22-19.

x Dr. Kürthy Mária Magda táncintézetében nagy szilveszteri össztánc 9-2 óráig, Péterfia ucca 30. szám.

— Kiss Katalin óvónő vette át a Világítási Vállalat gyermekeinek foglalkoztatását. A Világítási Vállalat alkalmazottainak gyermekeivel való foglalkozást éveken keresztül Szeszicsné Tarján Lili tanítónő végezte. Erről a tisztségéről lemondott és a Világítási Vállalat erre a szép foglalkozásra és tevékenységre Kiss Katalin óvónőt kérte fel, aki a meghívást el is fogadta és a vállalati gyermekek karácsonyfa-ünnepélyére a gyermekszindarabok bemutatását már ő végezte szép sikerrel.

x Bartalis tánciskolájában január hó 3-án táncanfolyam kezdődik. Szépen táncolni Bartalistól tanul!

## Ujévi malac

nagyban és kicsinyben legjutányosabb árban kapható  
Csapó u. 14. hentesüzlet.

— A mészáros és hentes, valamint a sütőipar 1939. évi december hó 31-iki (szilveszteri) és 1940. évi január hó 1-i (újévi) munkaszünete. A m. kir. iparügyi miniszter 67.984-1939. Ip. sz. rendeletével úgy rendelkezett, hogy az 1939. évi december hó 31-ére eső vasárnapon a mészáros- és hentesüzleteket reggel 7 órától délután 1 óráig, a sütőipari üzleteket reggel 7 órától délután 6 óráig szabad nyitva tartani és a sütőipari munkát délután 2 óráig szabad végezni. — Az 1940. évi január hó 1. napján úgy a mészáros- és hentesipar, mint a sütőipar tekintetében a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó rendelkezéseket kell alkalmazni. Ipar-kamara Debrecen.

— A debreceni kegyesgyerek új igazgatója. A debreceni Egyesült Kegyesgyerek ügyvezető-igazgatója, Weisz Dávid, nyugdíjba ment. A kegyesgyerek igazgatósága az ügyvezető-igazgatói állásra meghívta dr. Kartoske Ferencet, akinek működésétől nagy eredményt várnak.

Ünnepekre rendeljen

## Csokonai ásványvizet.

Szállítja: SZLIUKA szikvizgyár. Telefon 21-11.

## A MAGYAR MULT TANIT (Deák Ferenc 1861-iki, második feliratából)

... Ha tűrni kell, tűrni fog a nemzet, hogy megmentse az utókornak azon alkotmányos szabadságot, melyet őseitől öröklött. Tűrni fog csüggedés nélkül, mint ősei túrtak és szenvedtek, hogy megvédhessék az ország jogait, mert amit erő és hatalom elvesz, azt idő és kedvező szerencse ismét visszahozhatják, de amiről a nemzet, félve a szenvedésektől, önmaga lemondott, annak visszaszerzése mindig nehéz és mindig kétséges...

— Gróf Teleki Pál miniszterelnök néhány napos plhenőre elutazott a fővárosból, miután ebben az évben szünet nélkül dolgozott.

— Nagyszabású szilveszter-est a vagongyárban! F. hó 31-én este 9 órai kezdettel, műsoros előadással egybekötött táncestélyt rendez a MÁV. műhelyi Dal- és Önképzőkör. Egyfelvonásos vígjátékok, énekszámok, éjjelkor malacsorsolás, reggelig tartó tánc. A tánczenét Ujjalusi szalonzenekara, cigányzenét Szláma zenekara szolgáltatja.

— Letartóztatták az amerikai német népszövetség titkárát. New-yorki jelentés szerint James Wheelerhilt, az amerikai német népszövetség titkárát, letartóztatták. Az a vád ellene, hogy a szövetség vezetője, Fritz Kuhn ellen folytatott per tárgyalása során egymásnak ellentmondó vallomásokot tett.

— Hivatalos hírdetmény. Közhírré teszem, hogy a Debreceni Helyi Vasút Rt. számára ideiglenes engedélyt adtam arra, hogy addig az István úttól a Széchenyi uccán át az Arany Bikáig és vissza terjedő útvonalon fenntartott autóbussz járatát vonalát a Széchenyi u. elejéig a Kistemplomig megrövidítve, a járatok napi 19 járatpárral való sűrítéssel tarthassa üzemben. Dr. Kölescy Sándor sk., polgármester.

## Gránát

névre hallgató, az V. gépvontatású üteg komondor orkutyája elveszett, megtaláló Rákoczi-utca 59. sz. alatt jutalmat kap

x Szilveszterest. A Debreceni Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesülete saját székházában, Kossuth u. 51. szám alatt szilveszterestélyt rendez.

— Hírek a járásbíróagról. Beke Károly és Beke Károlyné debreceni lakosokat feljelentette Burger Erzsébet, hogy őt sértetgették és még a tyukjait is dobálta Beke Károly. A bíróság előtt megnyugtató módon a bíró felmentette a házaspárt. — Farkas Józsefné tiszacsegei asszonynak átadott Boda Imre jegyző ruhaneműeket értékesítésre. Az elszámolásnál differenciák merültek fel és az asszonyt feljelentették sikkasztás miatt. A bíróság 8 pengő pénzbüntetésre ítélte el. — Bokor János balmazújvárosi lakost feljelentették, hogy a vendéglőben elverte Csepregi Jánost. A tárgyaláson bizonyították, hogy a verekedést nem Bokor kezdte. A bíró felmentette a vád alól.

— A budapesti farsangnyitó jogszabál a vidéki társadalmunk bálozó ifjúságát ez úton is meghívja és szeretettel el is várja január hó 6-i báljára a Pesti Vigadóba. Bálroda: Budapest, IV., Szerb u. 10.

— Megjelent a Gyümölestermelők Naptára az 1940-ik évre az Északpest-vármegyei Gyümölestermelők Egyesületének kiadásában. Ára 1 P. Vidékre bérmentve küldi az Egyesület vezetősége. Budapest, V. Vilmos császár út 76. III.

— Az emésztőszervek megbetegedéseinek kezelésénél reggel éhgyomorra egy pohár természetes Ferenc József keserűviz abszolút megbízható használat, amelynek hatása igen kellemes. Kérdezze meg orvosát!

— Összesített emberhez birtok ki a mentőket a Hatvan utca 47. számú házba pénteken. Papiszák János 65 éves köszörüs kis fakunyhójában fekküdt eszméletlenül. A beteg ember a hidegben rosszul lett, mert munkája nem lévén, egész nap nem evett. A kórommal, füsttel, porral teitelt nyomorhelyen elsősegélyben részesítették. — Szónyi János Széchenyi utca 14. sz. alatti férfiszabó műhelyében összeesett. Az emberek gázszagot éreztek a helyiségben, kihívták hozzá a mentőket, akik a belgyógyászati klinikára vitték.

## ÉKSZEREK, ÓRAK

Frisch József ékszerésznél  
Szent Anna u. 5.

Ékszerjavítások, alakítások  
meglepően olcsón

— Boncolást rendeltek el egy vámpérecsi kisleány halálával kapcsolatban. A debreceni gyermekklinikára beszállították súlyos állapotban Papp Istvánné vámpérecsi lakosnak 6 éves Margit nevű gyermekét. A klinikán meghalt a gyermek és az orvosok szükségesnek tartották, hogy értesítsék a nyomozó hatóságot, mert a leány halálával kapcsolatban gyanus körülményeket észleltek. A gyermek december 4-én a küszöbön elesett és a hasára zuhant. Panaszkodott, hogy fájdalmi vannak, rosszul lett többször, de orvoshoz csak napok múlva került és így vált az állapota olyan súlyossá, hogy megmenteni az életnek nem sikerült. A kis Papp Margit holttestének boncolását elrendelték.

IRÓGÉPEK HURAY, Iparkamara  
kölesöznése HURAY, T. 17-93

— Koszorúmegváltás. Dömsöd v. Ferencné urasszony, Tempomegyesületi tag, aki jótékonykodásának már számtalanszor adta tanujelét, a tegnapi napon Siposs Imre központi lelkész kezeihez 50 pengőt juttatott el koszorúmegváltás címén Mátyás Andor ny. malomvezérigazgató elhunyt alkalmából. A nemeslelkű adományt a szegénysorsú gyermekek felsegítésére fordítják.

— Elloptak egy Joan Crawford-filmet. A krajovai pályaudvar érkezési raktárából ellopták a „Fehér karnevál” című Joan Crawford filmet, amelynek értéke több, mint ötszáz ezer le. A rendőrségnek eddig nem sikerült a tettesek nyomára jutnia, a nyomozás érdekében azonban őrizetbe vették a raktárnokot és két más tisztviselőt.

— Meghaltak a havannai ötös ikrek. Az ötös ikrek, akiket egy havannai parasztasszony hozott a világra, kevéssel születésük után meghaltak.

— Hírdetmény a virágüzletek zárórjáról. Közlöm a város érdeklőkossággával, hogy a nyílt árusítási üzletek zárójárának és munkaszünetének az 1939. évi karácsonyi ünnepekkel kapcsolatban szabályozása tárgyában kibocsátott 90031-1939. K. K. M. számú rendelet 6. §-ának (5) bekezdése — a 91535-1939. K. K. M. sz. rendelet értelmében akként módosul, hogy a virágüzleteket az 1939. évi december hó 31. napjára eső vasárnapon délelőtt 10 (tíz) órától este 8 (nyolc) óráig szabad nyitva tartani. Polgármester,

**Olcsó lakásra nincs gondja,  
Ha megszáll a METROPOLE-ba!**

Pesten, VII. Rákóczi út 58.

Kényelmes, meleg folyóvíz, telefonos szobák P 5.-től.  
Remek konyhával, válogatott fajborokkal, hangulatos cigányzenével várja kedves vendégeit a volt miskolci BÜZGÖG.

— Betiltottak két Bazelben megjelenő svájci német újságot, melyek a közlemény szerint magartartásukkal a svájci függetlenséget sértő álláspontot foglaltak el.

— Németországban megtiltották minden házlebontást. A rendelkezést a városrendezési tervekkel kívül azzal is indokolják, hogy a jelenlegi helyzetben lehetetlenség volna a lebontott épületek helyébe újakat emelni.

— A karácsonyi gyorsíróverseny eredményei. A debreceni Gyorsírók Társasága karácsonyi gyorsíróversenyt rendezett a fiú felsőkereskedelmi iskola termében. A versenyen résztvettek a debreceni középiskolák és kereskedelmi iskolák növendékei, valamint a gyakorló gyorsírók. A résztvevő iskolák közül a legjobb eredményt érte el és a legtöbb pontot szerezte a női felsőkereskedelmi iskola, (tanárnő: Naményi Gizella). Részletes eredmények: A 250 szótagos fokon első Ecsedi Béla, ref. főgimnázium, 2. Miklós Zuzsa, női kereskedelmi iskola. A 200 szótagos fokon: első Miklós Zuzsa, női kereskedelmi iskola, 2. László Imre, zsidó gimn. 3. Herczeg Julia, női kereskedelmi iskola. 4. Bockó Béla, fiú keresk. isk. 5. Hartman Irén, női kereskedelmi iskola. — A 150

szótagos fokon: első Szabados Mihály, fiú kereskedelmi isk. 3. Dávid György, fiú kereskedelmi isk. A 120 szótagos fokon: 1. Müller Magdolna, Naményi gyorsíró iskola növendéke. 2. Csikfalvi Salamon Jolán, a Naményi iskola növendéke. 3. Szatmári Ágnes, Dóczy lány gimnázium. A 100 szótagos fokon: 1. Sipos Vera, női keresk. isk. 2. Harmath Irma, női szaktanfolyam. 3. Burger Marianna női kereskedelmi isk. A 80 szótagos fokon első: Harmath Irma, kereskedelmi isk. szaktanfolyam. 2. Harró Margit, női kereskedelmi isk. 3. Gáti Katalin, keresk. szaktanfolyam. A 60 szótagos fokon: első Kender Éva, női kereskedelmi isk. 2. Müller Magda, női kereskedelmi iskola. 3. Vörös Adrienna női kereskedelmi iskola.

— Letartóztattak egy körözött nyilas „propagandafőnököt” Budapestén. Oláh Árpád ellen a nyáron körözést adtak ki zsarolás címen, de eltűnt és nemrégiben tért vissza Bécsből. Alnéven jelentette be magát, de egy detektív felismerte. Átadták az ügyészségnek.

— Megkezdődött a Dunán a jégzajlás, mely miatt beszüntették a hajózást. A társaságok a gőzösöket és uszályokat bevontatták a téli kikötőkbe.

hunyt. Temetése vasárnap fél 4 órakor lesz a Köztemetőben. Gebauer cég rendezi.

Nagy József cipész temetése, vasárnap 3 órakor lesz a Köztemetőben. Gebauer cég rendezi.

Mélységes fájdalommal, de a Mindenható Isten akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy a mi drága jó édesanyánk szerető testvér és jó rokon

**Özv. Propper Miklósné**

szül. Fleischer Viktoria

folyó hó 28-án, életének 67-ik évében, tüdőgyulladás következtében, a szíve és tüdője után visszahagyta jószágos lelkét Teremtőjének.

Drága halottunkat folyó hó 31-én, vasárnap délután fél 3 órakor fogjuk az Izs. sírkertben örök nyugalomra helyezni Debrecen, 1939 dec. hó 29-én.

Drága emléked szerető szíveinkben örökké élni fog.

Szücs Jánosné szül. Propper Zuzsa, Propper Gyula, Propper Mária, Propper András gyermekei, Propper Gyuláné szül. Fónagy Sárka menyje. Valamint a kiterjedt közel és távoli rokonok nevében is.

**Gyászrovat**

**MÁTAI (MAY) ANDOR,  
AZ ISTVÁN GÖZMALOM NYUG.  
VEZÉRIGAZGATÓJA MEGHALT**

Mátai (May) Andor, a Debreceni István gözmalom nyug. vezérigazgatója életének 80. évében csendesen elhunyt. Mátai Andor a malomipar egyik kitűnő és reprezentáns képviselője volt. Több mint huszonöt éven át állott az István gözmalom élén, melyet az ország egyik legnagyobb ilyenmű vállalatává fejlesztett, sőt egyesítette a Borsodmiskolci gözmalommal. Nagy része van abban, hogy a magyar lisztet az egész világon ismerték. Kitűnő szervező erő volt, nagy-szerű közgazdasági képességekkel és szakértelemmel megálldva. Puritán egyénisége sok tisztelőt szerzett számára. Debrecen közéletében is szerepet vitt. Tagja volt a város törvényhatóságának. Halála széles körben kellett mély részvétet. Temetése ma, szombaton délután két órakor lesz a Köztemető díszravatalozó terméből. A temetést Fehértői temetkezési intézet (Dégenfeld tér 4.) végzi.

Juhász Ferencné élt 34 évet. Temetése szombaton 2 órakor lesz a Köztemető ravatalozójából. Temetését Fehértői Dégenfeld tér 4. végzi.

Biró Katalin 16 éves korában el-

Az Első Békéscsabai, Miskolci és Debreceni István Gözmalom Részvénytársaság igazgatósága, felügyelőbizottsága és tisztviselői kara fájdalmas megilletődéssel jelenti, hogy

**Mátai Andor úr**

a vállalat nyugalmazott vezérigazgatója,

folyó hó 28-án elhunyt.

A megboldogult egy negyedszázadon keresztül állott társaságunk élén. Kiváló tehetséggel vezette vállalatunkat, melyet rendkívüli műveltséggel párosult és minden részletre kiterjedő szaktudásával iparágunk egyik legjelentősebb tényezőjévé fejlesztett. Hivatását páratlan lelkiismeretességgel teljesítette és puritán egyéniségét pályája egész folyamán tisztelte és nagyrabecsülése övezte.

Tisztviselői karunk a gondos és lelkiismeretes főnököt, munkásságunk atyjai jóakaróját gyászolja benne.

Tiszteletreméltó emlékének mindig hálás kegyelettel fogjuk megőrizni.

— 35 ezer egeret fertőztek meg influenzával a budapesti influenzakutató intézetben. Ezekkel a kísérletekkel igen eredményes tapasztalatokat szereztek az influenza ellenszerének megállapításában.

— Két halálos ítéletet hajtottak végre Németországban. Az egyik embernek az volt a bűne, hogy csalárd úton megkaparintotta a lengyel hadjáratban elesett egyik német katoná vágyonát, az elesett rokonának adva ki magát. A másikat gyújtogatás miatt ítélték halálra, mert százezer márkát kárt okozott munkaadójának, akinek malmát felgyújtotta bosszúból.

— Warschauer Zeitung óva inti a lengyel főkörmányzóság területén élő németeket a lengyel körökkel való túlságos barátkozástól. A lap figyelmezteti a németeket, hogy a lengyel arisztokráciával se érintkezzenek, mert nemrég még valamennyi lengyel elkeseredett ellenségként állott Németországgal szemben. Különösen a lengyel nőktől óvja a lap a német fiatalembereket — a faji eszme jegyében.

— Jövahagyta a belügyminiszter a debreceni elaggott iparosok javára tett Strauss-alapítványt. A „Debrecen” beszámolt annakidején arról, hogy Strauss János debreceni lakos alapítványt tett az elaggott hentes, mészáros és szabó iparosok megsegítésére. Az alapítványt most a belügyminiszter jövahagyólag küldte le Debrecen városához. Eszerint a Strauss János-alapítvány 138 pengőt kitevő kamatait már január első napjaiban a debreceni Ipartestület útján kiadják az elaggott debreceni hentes, mészáros és szabó iparosoknak.

— Égetett szeszes italok árusítása vasárnap. Értesitem a város lakosságát, hogy a m. kir. Kereskedelem- és Közlekedésiügyi Miniszter úr 91.618—1939. I. K. K. M. sz. rendeletével elrendelte, hogy a nyílt árusítási üzletekben az 1939. évi december hó 31-ére eső vasárnapon égetett, szeszes italokat kizárólag zárt edényben és csak üzlet-helyiségen kívül való fogyasztásra délután 6 (hat) óráig lehet kiszolgáltatni. Vendéglőkben, kávéházakban és korezmákban az 1939. évi december hó 31-re eső vasárnapon égetett szeszes italokat délután 6 (hat) óráig, kizárólag zárt edényben és csak az üzlet-helyiségen kívül való fogyasztásra, délután 6 (hat) óráig pedig az ezekre az üzletekre nézve megállapított zárórától a hétköznapokra érvényes szabályok szerinti terjedelemben ki szabad szolgáltatni. Polgármester.

— Műkorcsolyázó bemutató verseny lesz vasárnap a nagyerdői jégpályán. Vasárnap 11 órai kezdettel nagyszabású női és férfi egyéni műkorcsolyázó bemutató, páros műkorcsolyázás, táncbemutató és hocki métközés lesz a nagyerdői jégpályán. A női műkorcsolyázók 3 perces, a férfi és a páros műkorcsolyázók 5 perces szabadon választott gyakorlatot végeznek. A bemutató verseny igen nívósra ígérkezik. Indulnak Debrecen és Nyíregyháza legjobb műkorcsolyázói: a Nagymajtényi testvérek, Preiningert Márta és Tamás, Bartha Sári, Bolgár János, Papp Márta, Tóth Egline, Sarudi László, Horthy Rózsa, Kálmán Iván, stb., akikkel az egyik legkiválóbb budapesti versenyző, Hollay Béla veszi fel a versenyt. Felkéri a debreceni korcsolyázó versenyzőket, hogy a versenyen mindnyájan vegyenek részt, mert a szép eredményezésen kívül 15—20 versenyző bérletjegyet kap a nagyerdői jégpályára.

— A Föld lakosságának 70 százalékát érinti a háború. Párisból jelentik: A francia lapok statisztikát közölnek, amelyben megállapítják, hogy 1939. évi karácsonyan a földkerekség lakosainak 70 százaléka háborús állapotban van. Több, mint egymillió embernek a sorsa dől el az európai csaták során. írja a Paris Soir.

**Közgazdaság  
Ötmillió pengos  
hizlalási hitelfaxció**

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara tudomására hozza az érdekelt gazdaközönségnek, hogy az állathizlalás előmozdítása érdekében — a szövetkezetek és állatkereskedők útján — ötmillió pengos hitelkeretben hizlalási kölcsönök fognak az érdekelt gazdáknak rendelkezésére bocsátatni.

A hizlalási kölcsönök iránti igényléseket egy arra a célra az Országos Központi Hitelszövetkezet központjánál, valamint a vidéki fiókjainál, továbbá a magyar állam és állati termékek kiviteléi Szövetkezeténél rendelkezésre álló kölcsön igénylési lapokon kell bejelenteni. Az igénylések elbírálását az e célra felhatalmazott hitelfelbíráló bizottság végzi.

A hizlalási hitel kamatterhe évi 6.5 százalék. A hitel tartama egy fél év, azonban a hizlaló állat a lejáratig nem értékesíthető és a kölcsön egyébként minden tekintetben kellően biztosítva van, úgy a kölcsön legfeljebb még további három hónapra még meghosszabbítható. A kölcsön visszafizetésének biztosítékaként a kölcsönt igénybevevő gazda tartozik elfogadványt adni. A kölcsön adások kötelező okiratban kötelezettséget tartoznak vállalni arra, hogy a kölcsön összegből vásárolt illetőleg hizlalásra beállított állataikat az akció lebonyolításában közreműködő kötelező hitelszövetkezetek részére zálogul adják. A hitelt igénybevevő gazdaságok közül a 100 kat. holdon aluliak részére — a rendes gazda gondosságával beállított állatok hizlalásának tartama alatt történő esetleges elhullások a gazda vélelmességének megállapítása esetében — az állatok értékének 50 százaléka meg fog téríteni.

**TERMÉNYTÖZSDE**

Büza tiszavidéki, felsőtiszai, dunatiszaki, fejemegyei, dunántúli és kistalföldi 77 kg-os 19.95, 78 kg-os 20.45, 79 kg-os 20.75, 80 kg-os 20.95, rozs pest vidéki 15.10—15.35, rozs máj 15.30—15.55, takarmányárpa Ia 65—66 kg-os 17.60—17.85, középmínőségű 17.10—17.35, sörárpa kiváló 21.75—22.25 prima 20.75—21.25, sörárpa 19.60—20.00, zab elsőrendű 19.75—19.90, középmínőségű 19.65—19.75, tengeri 19.55—19.70 P.

**FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR**

A pénteki ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 702 darab sertést és 327 darab süldőt. Árak: uradalmi zsirsértés I. 114 fillér, szedett I. 94—100 fillér, II. 84—92 fillér, III. 74—82, öreg sertés II. 80—88 fillér, angol tőkésertés 92—98 f., angol sonka süldő I. 90—98 fillér, süldő 84—90 fillér, malac 96—150 fillér különként elősúlyban.

**HIRDETÉNY A motalkó rendeletről**

(Folytatás). 1. A pénzügyi hatóság motalkó jegyet két havonként olyképen szolgáltatja ki, hogy első ízben az 1910 január és február hónapokra — és így tovább — szóló motalkó jegyet ajánlott levélben, vagy tértí vevénnyel elküldi: a) az összes személygépjárművek, b) az összes közhasználatú személygépjárművek; c) az összes motorkerékpárok; d) az összes tehergépjárművek számára, kivéve a MATEOSZ tehergépjárműveket gépjárműtulajdonosok (üzem-letartók) részére két-két jegyet, a közhasználatú személygépjárművek részére négy-négy jegyet, míg a többi gépjármű részére csak egy-egy jegyet kell kiküldeni. A bármily okból kikézbessitetlen motalkójegyet a posta a feladó m. kir. adóhivatalnak haladéktalanul visszaküldi, amely azt a fél, vagy megbízottjának személyes jelentkezésekor kiszolgáltatja. — 2. A társas gépjárművek (autobuszok) és hullaszállító gépjárművek, végül az egyéb közúti gépjárművek részére a pénzügyi hatóságok csak a gépjármű tulajdonosának (üzembentartójának) illetőleg meghatalmazottjának személyes megjelenése alkalmával szolgáltathatnak ki motalkó jegyet, vagy utalványt. Ez alkalommal be kell mutatni a gépjármű forgalmi engedélyét, illetőleg hullaszállító, továbbá egyéb közúti gépjárműveknél a polgármesteri igazolását is, amelyből meg lehet állapítani, hogy a gépjármű közhasználatú rendszámmal el van-e látva, illetőleg a jelen rendelkezésben megállapított motalkómennyiség.

re jogosult-e, vagy sem. Amennyiben a forgalmi engedélyből megállapítható, hogy a szóbanlevő gépjármű nem benzínüzemű, a motorköjegy kiszolgáltatását meg kell tagadni. — Azoknak a segédmotoros kerékpároknak motorköjegyét, amelyek forgalmi rendszámmal ellátva nincsenek és közötti gépjárműadót sem fizetnek, a 120.000—1937 B M sz. rendeletben foglalt rendelkezésekkel elrendelt bejelentés szabályszerű megtörténtét tanúsító s a hivatalos bélyegzővel ellátott kerékpárbejelentés másodpéldánya alapján a pénzügyi hatóság a rendelet 5. paragrafusában foglalt rendelkezések szerint állapítja meg és azok részére a megfelelő motorköjegyét kiszolgáltatja. Mindazok a személyek, vagy vállalatok, amelyek az illetékes pénzügyi hatóságtól olyan gépjármű részére kaptak motorköjegyét: a) amely már nincs birtokukban; b) amely a közforgalomból akár önként,

akár hatósági kényszer folytán kivonatott; c) amely a honvédelmi szolgáltatás címén igénybevétele, végül d) amely nem benzínüzemű gépjármű (Diesel-motor), a motorköjegyét a kiállító pénzügyi hatósághoz a kézbesítés napjától számított nyolc napon belül beszovaltatni kötelesek. (Folytatása következik).

**56.431. Kivonatos versenytárgyalási hirdetmény.** Debrecen sz. kir. város polgármestere versenytárgyalást hirdet az epreskerti fetelep részére szükséges 1 darab hordozható benzínmotoros fecskendő szállítására. A részletes feltételeket tartalmazó úrlap Debrecen sz. kir. város epreskerti fetelepe üzemvezető-ségénél díjmentesen kapható. Az ajánlat benyújtásának határideje 1940. évi január hó 15. napjának déli 12 órája. Bánatpénz az ajánlati összeg 2 százaléka. — **Zöld József sk. h. polgármester**

Ujlétai sajtótermésű jó édeskés rizling, delavár, ezerjő boraimat karácsonyra 56 fillértől mérem, Simonffy uca 59. szám alatt. 1563 12. 31.

**BOR** asztali 58, rizling 66, őrizling 76, peccsenyebor 80, Furmint 120, Nagy Kálmán fűszerüzletében, csapókanyarban. 164

**Bor,** vámospércsi, kitűnő minőségű eladó. Csokonai uca 13. 177

**Fajbor,** kitűnő zamatu, tisztánkezelt, sajtótermésű, 25 liter 14 pengő, Cserepes uca 3. 170

Ujlétai sajtótermésű, s édeskés rizling, nemeskadar, zöldszilváni fajborok hatvan fillér, 5 liternél engedmény. Barona uca 10. 168

**Disznótorhoz** legjobb sestetkerti óborok ötvennégyért kaphatók termelői pincében, Csapó u 19., házfelügyelőnél. 168

**Teljes ellátás**

Kellemes lakás, finom koszt a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapszámra, Ferenc József út 59. telefon: 23-39. 800 vv

**Iroda**

Két uccal garzon szoba, esetleg irodának kiadó, Ferenc József út 75. sz., emelet, ügyvédi iroda. 1657 12. 31.

**Rádió**

Rádió, írdafróasztal, s cimbalom, olcsón eladó. Csapó uca 10. 182

**Hangszer**

Zongorák eladása, javítása, hangolása, vidéken is. Tanczer hangszerkészítő, Batthyány uca 1. emelet. 680 12. 28.

**Zongora,** fekete, rövid, keresztthúros, kifogástalan állapotban eladó. — Szendrő, Batthyány u 22. szám. 107

**Bútor**

Reklaméket, hencsereket, fotéleket, olcsón készit, Szabó kárpitos, — Szent Anna uccal városi bérház. 840 12 31

**Hálószobák,** ebédlők, s kombinált szobák, konyhaberendezések, legjobbab legolcsóbban csak a Salamon bútorüzletében vásárolhat, Hunyadi u 2. Részletre is 1533 3 15

**Kombináltsekrény,** és hármasszekrény, modernháló, ebédlő, konyhaberendezés, női báránybunda, olcsón eladó Kossuth uca 49. szám. 1415 1. 12

**Átadó üzlet, vendéglő**

Fűszer- és csemegéüzlet főúton, modern berendezéssel átadó. Cím a kiadóban. Tárgyalni záras után. 185

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

Hatvan uca 29. saroküzlethelyiség kiadó. Dr Farkas ú, védnél, Hungária palota. 1234 12, 31

**Tüzelő anyagok**

Tüzfát, szenet, vásároljon legolcsóbban Vágó tüzfifa- és szénkereskedőnél, Margitfürdő mellett, tel.: 10-24. 1080 vv

**Mindenféle** száraz tüzfifa és jóminőségű szén olcsón beszerezhető Kovács fatelepeán, Szent Anna uca 36. 46

**Kiadó lakás kétszobás**

Két uccal garzon szoba esetleg irodának kiadó. Ferenc József út 75. sz., emelet, ügyvédi iroda. 1657 12. 31

**Kossuth uca 67. alatt** udvari 2 szoba, konyha elsejére kiadó. 209

**Rendelőnek,** irodának is alkalmas uccal kettő szoba kiadó. Deák Ferenc uca 6. 201

**Kiadó lakás nagyobb**

Kiadó Ferenc József út 22-24. szám alatti II. emeleti négyszobás, teljes komfortos lakás 1940 február 1-re. Értekezhetni: Debreceni Előadó Takarékpénztárban lehet. 143

**Lakást keres**

Simonfi út közelében modern kétszobás lakást keres, villában is egész évre, Schön Sándor kesztyű üzlet. 94

**Butorozott szoba**

Butorozott szoba, kitűnő, teljes ellátással, jutányosan kiadó. Kút u 62. szám. 1837

**Csinosan berendezett** különbejárattú butorozott szoba kiadó, Arany János uca 18. szám, második lakás. 1817 vv.

Egy, vagy két személynek butorozott szoba kiadó. Egymalom uca 2. sz. alatt. 184

**Különbejárattú elegáns** butorozott szoba azonnal kiadó. Miklós uca 21., keresztépület. 213

**Két butorozott szoba,** egyik iroda, kiadó. Piac uca 44. sz. 212

**Vegyes**

Köztudott, hogy a szőlőből tolvajlók nyomára vezető díjazom, Jóna, Kossuth uca 54. 173

**Vámörölő malom,** kedvező feltételek mellett bérbeadó. Érdeklődni uradalmi intézőnél, Tetétlen. 171

„Gránát“ névre hallgató az V. gépvontatású üteg komondor örökutája elveszett. Megtaláló: Rákóczi uca 50. sz. alatt jutalmat kap. 1234

**Ingóság eladás**

Keveset használt sofőr bunda eladó. Attila-tér 7. szabóüzlet. 180

**Kályha,** két darab, folytonégy, „Meteor“ eladó. Bleyer, Hatvan uca 30. szám alatt. 175

**Kitűnő állapotban** lévő 1 darab kétszemélyes DKW 50-es Steyr, Opel Olympia s Fiat Topolino autó eladó. Szoboszlánynál, Széchenyi uca 24.

**Valódi arannyal** vont művé: facsillárok, s eredeti antik és stíl bútorok, ülő garnitúrák, s nemes porcellánok, s kiváncsolt vas- és üvegesillárok, különböző dísz tárgyak stb. méltányos olcsó árakon. Ingóságközvetítőben, ref. püspöki palota.

**Ingóságvétel**

**Zalogcédulát,** látesőveket, alpakka étkészleteket, régi bútorokat, regiségeket legmagasabb áron vásárol Ingóságközvetítő, püspöki palota, telefon: 11-99

**Gazdasági termények**

Tengeriszár, nagyobb mennyiségű, kövesűt mellett eladó. Károly Ferenc József út 21 E. alatt. 179

**Eladó házhely**

Olcsó telek a vágóhídi főbejárattal, srgen szembe, eladó. Értekezni: Salétrom u. 12. 160

**Eladó ház**

Kedvező fizetési feltételek mellett eladó házak: Apaffi uca 67. Wesselenyi uca 93. sz. Türr István uca 8. sz. Zugó uca 5-7. sz. Salétrom uca 24. Déli sor 23. sz. Ujj uca 22. Érdeklődni lehet: Alföldi Takarékpénztárnál. 1326 vv.

**Eladó házak.** Csapó uccán üzletes ház, pénzbe-fektetésre jövedelmező. Szent Anna végén több üzlettel sarkház. Mind két ház forgalmas helyen van, olcsón, sürgősen eladó. Teher átválalható. Patay iroda. — Csapó uca 49. 181

**Eladó állatok**

Ujévi tejmalacok szombaton reggel 10 órától vasárnap 2 óráig kaphatók, Timár uca 38 153

**Liba,** nagyobb fajta hízalmai vagy magnak kapható. Kossuth uca 54. alatt. 172

**Ujévi malac** eladó. Barcsasági út 7. (Téglavető). 169

**Egy darab** 150 kilós fiatal zsirsértés eladó. Barona uca 14. 210

**Primá hízók** egy 160 és egy 140 kilós eladó. — Nyil uca 20. 204

**Ujévi malacok** darabonként és páronként eladók. Pacsirta uca 25. sz. alatt. 193

**Három** 120, egy 170 kg kővér sertés eladó. Barcsasági uca 91. 191

**Eladó két darab** kővér malac, 150 kilósok. — Szapannos uca 15. 189

Szerkesztőnő: **PALFI JÓZSEF**  
Kiadó: **IFJ. SZIGETHY GYULA** igazgató  
Kiadja és nyoma: **TISZÁNTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**  
Feladó nyomdavezető: **SZIGETHY KÁROLY**

**APRÓHIRDETÉSEK**

**Alkalmazást nyer férfi**

**Kerékpárt** mestert saját szerszámmal rendelkezőt felveszek, szkecek készítéséhez, Kossuth uca 54. 173

**Kifutót** kerékpárral felvesz. **Gazdák** sütődéje. Bőszörményi út 15. 165

**Fodrász**egéd állandó, vagy kisegítő alkalmazást keres. **Telek** uca 33. Komsa. 137

**Fiatal,** jó munkás fodrászsegédet állandóra felveszek, **Kállay,** Rothermere uca 3. 208

**Ház**master, — lehetőleg nyugdíjas, január 1-ére felvétetik, **Bethlen** uca 38. szám. 207

**Kerékpározni** tudó kifutófiút pékségbe felveszek, **Nyil** uca 79. 206

**Mindenek** nőtlen embert, vagy fiút felveszek, **Erzsébet** u. 36 188

**Magános** ember, gazdálkodásban jártas, éves kocsisnak, bentkosztal, tanyára felvétetik, **Pacsirta** u. 18. 192

**Festőt**anuló fizetéssel felvétetik. Cím a kiadóban. 190

**Alkalmazást keres férfi**

**Fiatal házaspár** házmasteri állást keres kaucióval. H. Bőszörmény, Mátyáskirály körút 15. 141

**Fiatal** gyermektelen házaspár házmasteri állást keres kaucióval. H. Bőszörmény, **Damjanics** János uca 32. 140

**Alkalmazást nyer nő**

**Gyakorlott** kiszolgálónőt felveszek, **Schön** kesztyűs. 95

**Egy** hölgyfodrász kisasszonyt állandó munkára felveszek, **Zsuffa,** — **Kassa** út 4. 183

**Kiszolgáló** segédállást ki konfekció eladásban is jártas felveszek. — **Schreiber** Adolf, **Ferenc** József út 12. 176

**Alkalmazást keres nő**

**Középkorú** nő, háztartásvezetést vállalja magánosnál, vagy beteggondozását gyermek mellé is, január elsejére. Cím a kiadóban. 205

**Hívó** mindenek szakcsónő ajánlkozik, **Szapannos** uca 23. 135

**Háztartási alkalmazott**

**Bentlakó** mindenestény, vagy asszony azonnal felvétetik, **Kút** uca 36. fűszerüzlet. 211

**Bejáró** takarítónőt, jó bizonyítvánnyal délelőtti órákra felveszek. **Gelbmanné** **Hatvan** uca 6., földszint. 203

**Bejárónőt** délelőtti felveszek, **Csapó** uca 59., jobbra első ajtó. 199

**Bejárónőt** reggeli órákra azonnalra keresek dr **Klein,** **Csapó** uca 18. sz. alatt. 197

**Bejárónőt** délutánra felveszek, **Andrássy** út 35. szám. 195

**Mindenek,** jó bizonyítvánnyal, aki főzni is tud azonnal felvétetik, **Káldor,** **Széchenyi** uca 71. B. szám. 194

**Szobaleányt** jó bizonyítvánnyal január 1-ére felveszek, dr **Gesztli,** — **Augusztina** szanatóriumban. 187

**Bejárónőt,** vendéglőbe éjszakára felveszek **Maróthy** **György** u. 3. 214

**Ajánlat**

**Varrógép** vétel, csere eladás. Javítások szakszerűen legolcsóbban **Keszler,** **Széchenyi** uca 1. szám. 1884 1. 22

**Karácsonyra** ékszer, s órákat legolcsóbban **Szeker** és **Váginál,** **Bádogos** uca 4. Szakszerű készítés és javítás, — **Aranybevéltás.** 1797 1. 19.

**Karácsonyi** képkeretkészítést **Gajdos** aranyozó s képkeretkészítő készitese. **Ferenc** **József** út 63. udvarban. 838 12. 31

**Karácsonyi** ajándéku szobnél-szebb len s damaszt asztalgarnitúrák olcsó áron kaphatók, **Kertész** **Sándornél** **Dé** **Benfeld-tér** 3. 839 12. 31

**Nagy Szilveszter-est** a „Hullaház“ összes terméiben. Asztalfoglalás előre, telefon: 11-93. 89

„Likkal“ faszénkocka a napokban megérkezik. Megrendeléseket felveszek, **Grünfeld,** **Hatvan** uca 21. szám, telefon: 29-82. sz. 77 1. 10

**Használt** varrógépek nagyválasztékban, olcsón, jótállással. Javítások szakszerűen, **Eisenberger,** **Csapó** uca 101. szám alatt. 1895 1 22

**Nagy Szilveszter-est** műsorral és táncal egybekötve, a **Wolffkatelepi** **Olvasókörben** 7 órai kezdettel, melyre mindenkit szeretettel hív és vár a rendezőség. Belépődíj nincsen. 132

**Mindenki** csinos lesz, aki fűzőjét, haskötőjét s melltartóját **Kelsz** **Lenkénél** készített **Burgondia** uca 2. 178

**Kereslet**

**Ócskavasat,** fémét mindenféle vasanyagot legmagasabb árban vesz **Vaskavots,** **Pacsirta** u. 17. sz. telefon: 26-94. sz. 1933 3. 23.

**Veszek** bútor, zálogjegyet, varrógépet, frodaberendezést, ingóságokat. **Hívásra** jövök. **Csapó** uca 16. 115 1. 27

**Mosott** rongyot vesz a nyomda, **József kir herceg** uca 1. vv.

**Aranyat,** ezüstöt, brilliánst, zálogjegyet, magas áron vesz **Pollák** **Endre** ékszerész **Hatvan** uca 2. 1523 1. 15

**Élelmiszer ital**

**Bor** literje 55 fillértől **Benyátsénál,** **Tiszpalotán** és **Péterfia** uca 11. sz. alatt. 90 12. 31

**Tokaji** (tolcsai) 1937 évi furmint, ünnepekre 76 fillér, **Csapó** uca 31. alatt. 1759 1. 20

**Füge** 110, gesztenye 96, édes mandarin 96, narancs 80, aszaltszilva 80, mogyoróbél 320, csemege dióbel 360, mazsola 140. **Déligyümölcs** csarnok. **Bika** mellett.

**Szilveszterre** ujvère bort csak **Tokaj.** vegyen **Bulyovszkyné** pincészetéből **Csapó** uca 8 1687 12. 31

**Borkedvelő nők, urak!** Zamatos bort igyanak. Készült szőlőbogyóból **Csapon** foja hordóból, **Nem** fáj a fejkük tőle, ihatjuk nyakrafőre. **Litenként** kapható: **Poroszlai** út 71. 81

**Almát** termelőtől vásároljon. **Vitaminban,** zamatoságban a felsősza-bolcsi (tiszaparti) alma vezet. **Rétesalma:** 18, 22

26, piros: 22, 30, 42, 50, 52, búzás: 24, 36, 44, 48, 52, 56, mosánszki: 36 46

batul: 38, 42, 52, herceg asszony: 40, 42, 48, bór alma: 40, ananász: 44, 50, simonfi 48 fillér kg-ként. **Termelői** kiárúsítás: **Deák** **Ferenc** uca 14. szám. 148